

Jasmine from Afar

远  
方的  
茉莉花

中国的外来植物 · 花卉

晓 蕃 著  
陆佳灵 摄影

上海文化出版社  
上海摩尔索文化传播有限公司

# Jasmine from Afar

# 远方的茉莉花

中国的外来植物·花卉

晓 蓓 著  
陆佳灵 摄影

上海文化出版社  
上海咬文嚼字文化传播有限公司

图书在版编目 (CIP) 数据

中国的外来植物·远方的茉莉花·花卉 / 晓蓓著

— 上海 : 上海文化出版社 , 2017.4

ISBN 978-7-5535-0703-3

I . ①中… II . ①晓… III . ①花卉—侵入种—介绍—中国 IV . ① Q941

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 063179 号

---

本书由上海文化发展基金图书出版专项基金资助出版

## 远方的茉莉花

### 中国的外来植物·花卉

责任编辑：蒋逸征

封面设计：钦吟之 王怡君

版式设计：钦吟之 陆 遥

插 图：何明捷

出 版：上海文化出版社 上海咬文嚼字文化传播有限公司

地 址：上海打浦路 443 号荣科大厦 17 楼

印 刷：上海文艺大一印刷有限公司

规 格：889×1250 1/32

印 张：5.25

版 次：2017 年 5 月第 1 版 2017 年 5 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 978-7-5535-0703-3/Q.002

定 价：38.00 元

告读者：如发现本书有印刷质量问题请与印刷厂质量科联系

电 话：021-57780459



# 序

花是美的象征。我们赏花，除了欣赏静态的外部形态美，还欣赏那动态的生命变化之趣。

花是有生命的。千娇百媚的花姿、灿若霓虹的花色、芬芳馥郁的花香，不仅能娱人感官，更能撩人情思、寄人心曲。

花是有灵性的。每一朵花儿都有着各种各样充满生机的性格：有的冒着严寒独自报春，有的顶着骄阳顽强怒放，有的独具秋日的风情，有的则为冬天增添一抹艳丽的色彩……看着这些花草的枯与荣，我们深深感受到季节的转换，体验到大自然的魅力。

花是中国文化的一个组成部分，深受文学、绘画、书法、园艺、建筑等传统文化艺术的影响，并随之发展。中国人欣赏花，不仅欣赏花的颜色、姿容，更欣赏花中蕴含的人格寓意、精神力量。仙客来、君子兰、仙人掌、虞美人……这些人格化的花名，充满了人间烟火气。而“岁寒三友”“花中四君子”“花中十三友”等等，更是把花木当成了有生命的人，当作朋友来看待。

我国是世界上最早种植花卉的国家之一，历史悠久，品种繁多。考古表明，7000年前，我国便开始栽培花卉。我们的祖先将大自然的美丽花草引入生活，在石器、陶器上刻画各种花卉纹样，用来美化生活。瑞士的

植物学家德堪多曾说过：“中国人是世界上最大的栽培家。”早在《礼记》中，我们就有“季秋之月，鞠有黄华”的记载。

我国幅员广阔，山多田少，地形复杂，气候多样，蕴藏的花卉资源十分丰富，是多种名贵园林植物的起源中心。如梅花、牡丹、菊花、百合、芍药、山茶、月季、玫瑰、玉兰、杜鹃等等的原产地都在中国，因而享有“世界园林之母”的美名。

我们不但拥有全球约五分之一的植物种类，而且还拥有许多外来的花卉植物。

茉莉花，在我国的资格老得很。这种花早在汉代就已引入栽培了，花名“茉莉”一词也是音译自古印度梵文“Mallika”。晋嵇含《南方草木状》称之为“末利”，《洛阳名园记》中称“抹丽”。正如《本草纲目》所说的：“末利本梵名，无正字，随人会意而已。”茉莉花因芬芳美丽、洁白如雪，引入后深受平民百姓的喜爱，培育后不仅供观赏、装饰，还成为制作花茶的主要原料。脍炙人口的江南小调《茉莉花》已经成了外国人耳熟能详的中国名曲、成了中国人在进行外事交流时经常演唱的本土经典曲目。

康乃馨体态玲珑、斑斓雅洁、端庄大方、芳香清幽。在西方，人们将康乃馨当作送给母亲的礼物，表达对母亲的爱与祝福。而在中国，虽然我们自古就有自己的母亲花——萱草，但随着西方母亲节在中国的兴起，我们也越来越接受美丽、温婉的康乃馨，把它作为献给母亲的花。

本书重点介绍了外来花卉传入中国的经过、花名的由来、被中国人接受并喜爱的过程，还着重研究了外来花卉在中国获得的文化涵义与它们在原产地的现状，从中可以看出同一种植物在中外不同文化下的意义对比。

2017年3月15日

# 目 录



- |          |          |         |
|----------|----------|---------|
| 001 序    | 023 凤信子  | 049 夹竹桃 |
| 001 波斯菊  | 026 凤仙花  | 052 金盏花 |
| 004 除虫菊  | 029 鹤望兰  | 055 君子兰 |
| 006 雏菊   | 032 红花石蒜 | 058 康乃馨 |
| 009 春黄菊  | 035 花毛茛  | 061 马蹄莲 |
| 014 大花紫薇 | 038 火鹤花  | 064 曼陀罗 |
| 017 大丽花  | 042 鸡蛋花  | 067 茉莉花 |
| 020 凤铃草  | 046 鸡冠花  | 070 木棉花 |

---

073 南非万寿菊	100 昙花	129 洋兰
076 欧洲锦葵	103 唐菖蒲	136 一品红
078 欧洲报春	106 午时花	139 银粟花
082 欧洲绣球	109 勿忘我	143 虞美人
085 三色堇	112 仙客来	146 郁金香
088 矢车菊	116 向日葵	150 鸢尾花
091 水仙花	120 蟹爪兰	153 紫罗兰
094 睡莲	122 雁来红	157 紫苜蓿
097 素馨花	125 洋桔梗	

# 波斯菊

*Cosmos bipinnata Cav.*



美丽的波斯菊，是人们非常喜爱的一种花卉。在希腊语中，“kosmos（波斯菊）”有美丽、华丽的意思。波斯菊在我国栽培甚广，路旁、田埂、溪岸到处都有它们的身影，尤其在云南、四川西部等地有大面积种植。

这种美丽的花很早就作为观赏植物引入中国了。因是从西方而来，古人一直以为它产自古代波斯地区，又因其花朵形状像中国的菊花，故称作“波斯菊”。但其实，波斯菊原产于墨西哥，并非古代波斯地区。

波斯菊有个别名叫“秋英”，正如其名，波斯菊是代表秋季的花。因其花朵较大，除了“秋英”的别称外，人们还称它为“大波斯菊”。波斯菊原为一种植株较高的草本，但因为茎容易弯折，后来又出现了很多矮生品种。



【别名】大波斯菊、秋英等

【拉丁名】*Cosmos bipinnata Cav.*

【科属】菊科秋英属

【习性】一年生或多年生草本植物，六月至八月开花

【原产地】墨西哥





花朵有单瓣的，也有重瓣的，都可作切花材料。波斯菊也适合当作花境的背景材料，可植于山石、崖坡、篱笆、树坛或宅院旁。近年来，波斯菊的花色已越来越丰富多彩，有红、白、粉、紫等色，花开的时候颇有野趣。

在我国，菊花的淡定、清雅很符合中国人的审美，尤其受崇尚素朴的中国文人的推崇。而波斯菊的形状酷似菊花，也是在秋天开的花，所以也深受我国人民喜爱。田间山野的波

斯菊是霜天寒地里的一地绚烂。人们常常在条桌、案几上供一盆雍容雅淡的波斯菊，随意又宁静。

波斯菊在藏区俗称格桑花。“格桑”在藏语里是幸福的意思，所以波斯菊又名幸福花，是一种吉祥的花朵。格桑花生长在海拔5000米以上，被藏族人民视为象征着爱与吉祥的圣洁之花。它喜



爱高原的阳光，也耐得住雪域的风寒。而且随着季节变幻，花的颜色会转变。它美丽而不娇艳，柔弱但不失挺拔。

哥伦布发现新大陆之后，欧洲的绅士淑女们见到了这种楚楚动人的花。船员们将波斯菊带回欧洲栽种，由于它的长相讨人喜爱，又容易栽培，很快就从花园向郊野、山林繁衍，在欧洲大陆落地生根。据说，欧洲的少女们，常常在情书中附上一朵波斯菊。一朵花，负载了多少情窦初开的少女心思，羞涩中带着期望，喜悦中藏着不安，以及数不尽的“他爱不爱我”的问号。因此波斯菊的花语是：少女的纯情。

在英国，波斯菊的花语是“学术”或“永远快乐”。该花被选来献给牛津尼僧院院长圣菲利迪斯卫德，他为牛津城及牛津大学作出了杰出贡献。



# 除虫菊

*Chrysanthemum cinerariifolium L.*



【别名】白花除虫菊

【拉丁名】*Chrysanthemum cinerariifolium L.*

【科属】菊科匹菊属

【习性】多年生草本植物

【原产地】欧洲

记得儿时的夏夜里，最开心的事就是拿个小板凳去弄堂里纳凉听故事。但是每次一坐下来就有成群的蚊虫围着嗡嗡转，搅得我们上蹿下跳不得安宁。这时妈妈就会点一盘蚊香放在我们脚下，那袅袅上升的青烟，不一会就让蚊虫晕头转向，倒栽葱似地跌落下来，一命呜呼。后来知道，蚊香里有一种叫除虫菊的植物，它能起到除灭蚊蝇的作用。人们在夏秋之际，把含苞待放的除虫菊花朵采摘下来，晾干后磨粉，然后再添加一些其他材料进去、经过好几道工序制成蚊香。

开着白色小花的除虫菊，看起来淡雅而别致。它喜欢排水良好、肥厚的沙质土壤，在比较优越的环境下可以健康生长，而且能养易活，繁殖并不困难，用种子、扦插或分株的方

法都可行。既然称之为“除虫菊”，那它的得名就来自于该花的功效。原来，除虫菊里含有除虫菊素甲、乙等成分。蚊蝇接触了这种含在花朵中的无色黏稠液体后，就会神经麻痹，中毒而死亡，故名。

在欧洲，除虫菊是最著名的灭虫植物。它不仅可以除灭蚊蝇，而且可杀灭农作物和林木、果树的害虫。它和烟草、毒鱼藤合称为“三大植物性农药”。另外，该植物对蜈蚣、鱼、蛙、蛇等动物也有毒麻作用，但对人畜无害。因此使用安全，不污染环境，是理想的杀虫剂。

因除虫菊的花形小巧、花色十分淡雅，它还是盆栽和切花的好材料。夏日里，在窗台上、走廊里摆几盆秀气别致的除虫菊，既能观赏，又能驱虫，一举两得。同时，除虫菊也是有名的药用植物。把该花的花瓣和叶子晾干后制成粉末，可用于杀蚊蝇、农作物害虫，以及除臭。虽然除虫菊对节足动物、鱼类、两栖类、爬虫类均有毒，但对鸟类和哺乳类动物毒性小。只是对除虫菊制剂敏感的人吸入后易引起皮疹、鼻炎、哮喘等，如果吞服过量会引起恶心、呕吐、胃肠绞痛、腹泻、头痛、耳鸣、恶梦、晕厥等。



# 雏菊

*Bellis perennis L.*



【别名】春菊、太阳菊、延命菊等

【拉丁名】*Bellis perennis L.*

【科属】菊科雏菊属

【习性】多年生草本植物，三月至六月开花

【原产地】欧洲

细小玲珑、色彩淡雅的雏菊是一种外观古朴、不事张扬的小野花。早春万木刚刚苏醒的时候，雏菊已迫不及待地在田边地头开成一片，勃勃生气惹人喜爱。意大利人十分喜爱清丽娇娆的雏菊，认为它具有君子的风度和天真烂漫的风采，因此将雏菊定为国花。虽然在中国人的眼里，雏菊的花形过于简朴，不能与我们千娇百媚的菊花相比，但带着田野芬芳的雏菊还是走进了中国的千家万户。平常居家，几上、桌上插三两枝雏菊在水瓶里，给屋子带来春的气息。

雏菊得名和花的形状有关。雏菊的花型要比一般菊花小很多，而且花瓣不卷曲，就像是还没长成的菊花，故名。雏菊一般在春季开花，又喜阳光，在蓝天下开得一派生气盎然，

故又名春菊、太阳菊。因其药用价值高，所以还被称为延命菊。

雏菊易种易养，叶子为匙形丛生呈莲座状，密集矮生，颜色碧翠。从叶间抽出的花朵，排列错落、娇小玲珑、色彩和谐，可作盆植美化庭院阳台，也可用作花境、切花等。它的花期比较长，耐寒能力强，是早春地被花卉的首选。

雏菊又叫甘菊、白菊，药用价值很高。农学家张履祥在《补农书》中写道：“白菊性甘温，久服最有益，古人春食苗、夏食英、冬食根，有



益也。每地棱头种一二株，取其花，可以减茶之半，茶性苦寒与苦菊同泡。”平日人们很喜欢用雏菊泡茶饮。尤其在闷热得毫无食欲的夏日里，于透明的玻璃杯中泡一杯加了蜂蜜的雏菊凉茶，是令人爱不释手的夏日清凉饮料。

在西方国家，雏菊常常被用来占卜爱情。人们常常把雏菊的花瓣一片一片剥下来，在心中默念“爱我，不爱我”，直到最后一片花瓣，即代表爱人的心意。另一种占卜婚姻的方法是：如果你想知道自己的什么岁数结婚，只要随手拔起一把花，看看当中有几朵雏菊，雏菊的数目便是距离结婚日的年数。

雏菊的花语是天真、和平、希望、纯洁的美以及深藏在心底的爱。在西方的文学作品中，雏菊是受欢迎的常见植物。英国剧作家莎士比亚在《哈姆雷特》中描写丹麦王的儿媳奥菲利娅发疯投河的那场戏中，奥菲利娅一边唱着自编的歌谣，一边编织花环，那四种花中，其中一种就是雏菊。



# 春黄菊

*Anthemis tinctoria L.*



英国著名童话《彼得兔》中，淘气的彼得兔因为贪吃过度又惊吓劳累，结果病倒在床上。慈爱的兔妈妈泡了一杯洋甘菊茶给彼得兔，助它恢复健康。兔妈妈泡的洋甘菊，其实正式的名字叫“春黄菊”。

春黄菊，顾名思义就是春天开的黄色小菊花，但是这种春黄菊与我国传统名花菊花是不同的。

春黄菊的老家在欧洲，大约在20世纪50年代，被作为花卉植物引入中国。其得名缘由是因为该花的模样长得像菊花。菊花是原产于我国的名贵观赏花卉。宋代陆佃在《埤雅》中说：“菊本作鞠，从鞠。鞠，穷也，月令九月菊有黄华，华事至此而穷尽，故谓之鞠。”这里“穷”是就开花时节来说的。菊花通常在秋

【别名】洋甘菊、苹果菊等

【拉丁名】*Anthemis tinctoria L.*

【科属】菊科春黄菊属

【习性】多年生宿根芳香草本植物，四五月份开花

【原产地】欧洲